



# Interconnexion souple : liaison primaire surmoulée / Flexible prefabricated cable assembly Longueur / Length: 3 m

Dimensionnel / dimensions as per FAA L-823, Type I, classe A, Styles 2 & 9 Dimensionnel / dimensions as per NF C 33-225

Balisage primaire / Primary airfield lighting lusqu'à 6 kV / Up to 6 kV Connecteur pour balisage d'aérodrome / Connector for airfield lighting circuit Codes produits / Product codes : CFRAP790352 - FMCS-1C-1057 / 1058 - AS 3



Characteristics and Quality Assurance

# Caractéristiques et Assurance Qualité









r mini = 8 D posé / layed

(1) Tenue de la gaine à l'huile type IRM 902 / Behaviour of the sheath to standard oil IRM 902

Le système qualité adopté est évalué et certifié conforme aux exigences de la norme ISO 9 001 version 2 008 et EN 29-001.

The company has been assessed by third party and found in conformity with the requirements of the standard ISO 9 001 version 2 008 - EN 29 001.

# Descriptif du produit

- Cordon de liaison pré-équipé en usine avec connecteurs surmoulés - pour le raccordement au primaire du transformateur d'isolement
- Intensité en régime permanent : 25 A maxi
- Installation intérieure ou extérieure et étanche à l'immersion
- Manœuvrable exclusivement hors tension
- Câble souple unipolaire, 1 x 6 / 4 mm<sup>2</sup>, 6 / 10 (12) kV, dimensionnel suivant C 33-225

### Conditionnement

Interconnexion fournie en longueur de 3 m

### Product design

- Flexible prefabricated cable assembly : cable equipped with factory moulded connectors for connection to the primary of the isolating transformer
- Continuous rating: 25 A maxi
- Indoor or outdoor installation and is watertight
- To be operated only when de-energized
- Single core flexible cable, 1 x 6 / 4 mm<sup>2</sup>, 6 / 10 (12) kV, dimensions as per C 33-225

### Packing

Supplied in length of 3 m

### Caractéristiques d'installation

Peut être mis sous tension immédiatement après embrochage des connecteurs à chaque extrémité. En position verticale ou horizontale. Dans un regard en béton.

### Installation features

Can be energized immediately after each connector is plugged into its mating item. Vertical or horizontal position. In concrete manhole.





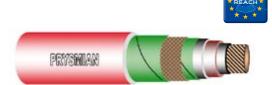
# Câble souple - Spécial liaisons primaires souples surmoulées / Flexible cable - For primary flexible prefabricated cable assemblies 1 x 6 / 4 mm<sup>2</sup>

Dimensionnel / dimensions as per NF C 33-225

# Moyenne Tension (HTA) - Medium Voltage (MV) 6 / 10 (12) kV

Câble pour circuits primaires de balisage d'aérodrome Cable for primary airfield lighting circuit

Code produit / Product code: 1000025002



<sup>(2)</sup>AN1 within the meaning NF C 33-225 standard, the sheath contains an anti-UV agent <sup>(3)</sup>Behaviour of the sheath to standard oil IRM 902

### Caractéristiques du câble











EN 60332-1 Good (3)

(<sup>(1)</sup>Conforme à l'annexe B de la norme NF C 33-225 (<sup>(2)</sup>AN1 au sens de la norme NF C 33-225, la gaine contient un agent anti-UV

(3)Tenue de la gaine à l'huile type IRM 902

### Descriptif du câble Cable design

### **Ame**

• Métal : cuivre nu recuit

• Forme: ronde

Souplesse :

Classe 5 câblée selon EN 60228 (IEC 60228)

• Température maximale de l'âme : 90°C en permanence, 250°C en court-circuit pendant une durée maximale autorisée de 5 secondes.

### Semi-conducteur

Extrudé non pelable

• Epaisseur nominale: 0,3 mm

• Epaisseur mini en tout point : 0,2 mm

### **Isolation**

### **EPDM**

• Epaisseur nominale : 3,6 mm

• Epaisseur mini en un point : 3,14 mm

• Ø approximatif: 11,4 mm

Couleur : rose.

### **Semi-conducteur**

Extrudé, pelable

• Epaisseur nominale: 0,6 mm

• Epaisseur mini en tout point : 0,4 mm

## Ruban semi-conducteur

- Tresse en fils cuivre nu recuit selon NF C 93-550
- Taux de couverture approximatif : 50%
- Section électrique équivalente : 4 mm² de cuivre

## Conductor

• Metal : plain annealed copper

(1)According to appendix B from NF C 33-225 standard

Cable characteristics

- Shape : circular
- Flexibility:

Stranded class 5, according to EN 60228 (IEC 60228)

• Maximum temperature of the conductor : 90°C in continuous duty 250°C in short circuit for 5 secondes maximum.

### Semi-conductor

Extruded, unstrippable

- Nominal thickness: 0,3 mm
- Minimum thickness at any point : 0,2 mm

### Insulation

### **EPDM**

• Nominal thickness : 3,6 mm

• Minimum thickness at one point : 3,14 mm

• Approximate Ø : 11,4 mm

Colour : pink.

### Semi-conductor

Extruded, strippable

- Nominal thickness : 0,6 mm
- Minimum thickness at any point : 0,4 mm

# Semi-conductive tape

- Plain annealed copper braid according to NF C 93-550
- Approximate coverage : 50%
- Equivalent electrical cross-section: 4 mm<sup>2</sup> copper





### Ruban séparateur Gaine extérieure

Polychloroprène ou produit équivalent

• Epaisseur nominale: 1,6 mm

Epaisseur mini en un point : 1,26 mm
Ø mini : 18 mm - Ø maxi : 19 mm

• Couleur : rouge

### Marquage (exemple)

BALISAGE PRIMAIRE SOUPLE 6/10 kV 1 x 6 + 4 -

PRYSMIAN n° usine - n° de lot

# Separative tape Outer sheath

Polychloroprene or equivalent material

• Nominal thickness: 1,6 mm

• Minimum thickness at one point : 1,26 mm

• Ø mini : 18 mm - Ø maxi : 19 mm

· Colour: red

### Marking (example)

Laying conditions

BALISAGE PRIMAIRE SOUPLE 6/10 kV 1 x 6 + 4 -

PRYSMIAN no factory - batch No.

### Conditions de pose



In free air



In duct





En buse Avec protection In conduit With protection







r mini = 16 D pendant la pose / during laying

# Tirage sur les conducteurs des câbles

Les efforts de traction par mm² de section en cuivre ne doivent en aucun cas dépasser 5 daN.

Tensile stress per mm<sup>2</sup> of copper section shall in no case exceed 5 daN.

Pulling on cable conductors

© PRYSMIAN 2014. Tous droits réservés. Il est interdit de copier, photocopier ou reproduire les informations contenues dans ce document dans quelque forme que ce soit, même en partie sans l'accord écrit préalable de Prysmian. Les informations sont communiquées à titre indicatif, Prysmian se réservant le droit de modifier les caractéristiques du produit sans préavis.

© PRYSMIAN 2014. All Rights Reserved. The information contained within this document must not be copied, reprinted or reproduced in any form, either wholly or in part, without the written consent of Prysmian. The information is believed correct at the time of issue. Prysmian reserves the right to amend this specification without notice. This specification is not contractually valid unless specifically authorised by Prysmian.